

OBERURSEL

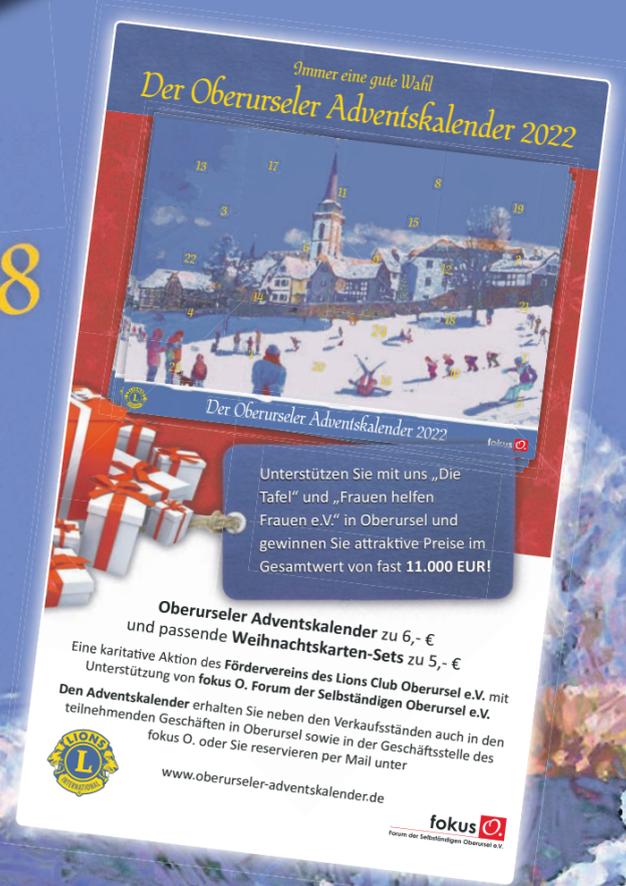
erleben

Große Benefizaktion „Adventskalender und Weihnachtskartenset“

von Lions Club Oberursel und fokus O. zugunsten „Die Tafel“ und „Frauen helfen Frauen e.V.“ in Oberursel, erhältlich auf dem Weihnachtsmarkt und in allen teilnehmenden Geschäften.



Langer Samstag
am 26.11.2022



11

8

19

15

6

9

12

18

Gewinnen Sie Preise im Gesamtwert von fast 11.000 € und unterstützen Sie mit uns „Die Tafel“ und „Frauen helfen Frauen e.V.“ in Oberursel!

Weihnachtsmarkt 24.11. – 27.11.2022

fokus O.

Forum der Selbständigen Oberursel e.V.



Das Beste was Beauty zu bieten hat...

Permanent Make-up der Meisterklasse und Oberlidstraffung ganz ohne Skalpell und Narkose – mit der sensationellen Plasma-Technologie!

KOMMEN Sie zum Info-Abend und sehen Sie selbst...

SCHAUEN Sie mir über die Schulter, wenn ich live am Modell Augenbrauen pigmentiere und Oberlider straffe ohne Skalpell und Narkose!

STAUNEN Sie über die sensationellen Ergebnisse

WANN? Dienstag, den 29. November um 18.30 Uhr.

Live am Modell: Oberlidstraffung OHNE Skalpell – sanft und effektiv mit Plasmatechnologie!

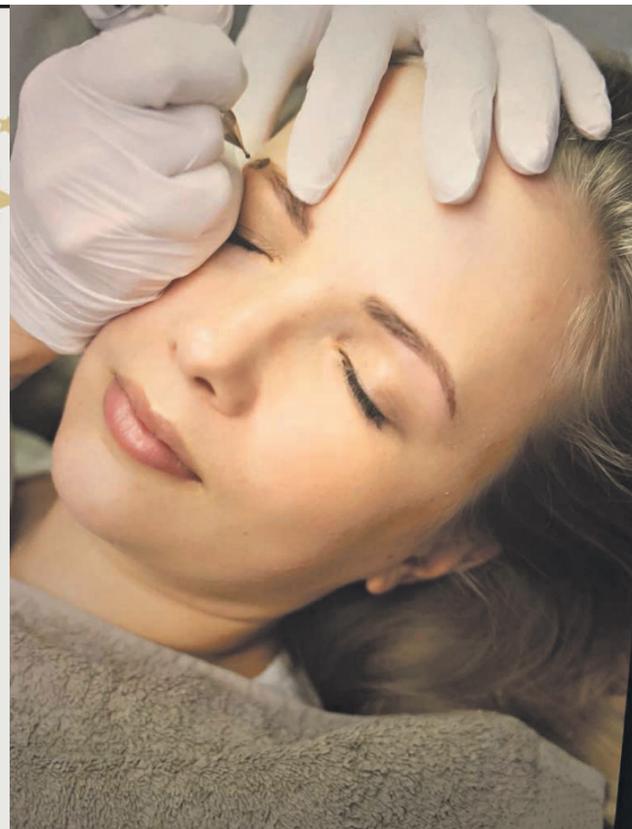
Gleich anschließend: Permanent Make-up der Meisterklasse: Live am Modell pigmentiere ich Augenbrauen typgerecht in feinsten natürlicher Härchenzeichnung.

Sie sind sich unsicher und wissen nicht WIE Permanent Make-up in ihrem Gesicht aussieht?

Wir zeichnen kostenlos und unverbindlich vor – Sie werden begeistert sein!

WO? **Lili Brown Studio, Vorstadt 31, 61440 Oberursel**

Anmeldungen bitte unter: **Tel 0176 - 640 90 432 und 06171 - 894 19 57**



LiliBrown-Chefin Claudia Bähr macht keine Kompromisse bei Beratung und Qualität!

Bekannt geworden ist die engagierte Beauty-Expertin über die Grenzen Oberursels hinaus wegen ihrer hohen Standards in Sachen Qualität beim Permanent Make-up und der Effizienz der eingesetzten anti-aging-Methoden. Ihre feste Überzeugung ist es, dass man heutzutage keiner Frau ihr Alter ansehen muss. Moderne kosmetischen Behandlungsmethoden sind effektiv und die natürlichen Ergebnisse können sich wirklich sehen lassen – dafür gibt die Beauty-Expertin täglich alles.

Schließlich ist ihre Firmenphilosophie. „Jeden Tag das Beste für meine Kundinnen“ ...

Claudia Bähr gehört zu den renommiertesten Beauty-Profis und weiß, welche Methoden wirklich etwas bringen und unter welchen Problemen „Frau“ beim Älterwerden leidet.

Exklusiv beantwortet sie hier Ihre Fragen.

Monika M.: Ich bin noch nicht einmal 40 – trotzdem ärgern mich meine Fältchen schon jetzt sehr. Ich rauche nicht und ernähre mich gesund – was kann ich dagegen tun und muss ich jetzt schon zum Schönheitschirurgen?

Claudia Bähr: So aus der Ferne kann ich das natürlich nicht beantworten – dazu bedarf es einer gründlichen Hautanalyse. Eines jedoch vorweg: Bevor Sie zum Schönheitschirurgen gehen gibt es noch eine ganze Reihe von wirkungsvollen Methoden. Ich behandle bei Faltenbildung gerne mit Micro-Needling oder bei stark ausgeprägter Hauterschlaffung auch mit Plasma.

Sabine S.: Eine Freundin war kürzlich in Ihrem Institut und hat nun ein traumhaft schönes Lippen Permanent Make-up. Geht das bei mir auch? Ich leide seit einigen Jahren verstärkt unter Lippenfalten und auch mit Lippenstift sieht mein Mund nicht wirklich schön aus.

Claudia Bähr: Oh ja! Eine zarte, feine Kontur gibt Ihren Lippen wieder Festigkeit und die natürliche Einschattierung in die Lippen sorgt für den „glow“, der leider mit den Jahren verlorengeht. Und der schöne Nebeneffekt: Ihre Lippenfältchen treten optisch „in den Hintergrund“. Und wenn die immer noch stören, behandle ich diese gezielt mit Micro-Needling – Sie werden begeistert sein.

Olga B.: Meine Augenbrauen werden immer spärlicher und ich zeichne täglich nach – mit mehr oder weniger Erfolg. Ich habe etwas Angst, meine Augenbrauen pigmentieren zu lassen – ich habe schon viel Schlimmes gesehen. Worauf muss ich denn achten?

Claudia Bähr: Ihre Angst ist nicht unberechtigt – es gibt immer noch viele dicke schwarze Balken statt natürlicher Augenbrauen in Härchenzeichnung. Bevor Sie sich entscheiden gucken Sie unbedingt mal bei einer Pigmentierung zu. Eine seriöse und professionelle Expertin wird Ihnen das nicht verwehren. Seien Sie pingelig bei der Vorzeichnung – nur wenn Ihnen diese gefällt werden Sie nachher auch zufrieden sein.

Sabine M.: Ich bin schon über 60 und eigentlich auch sehr zufrieden mit meinem Aussehen – schließlich kann man das Rad der Zeit nicht wirklich zurückdrehen – aber die Frische meiner Haut lässt in letzter Zeit extrem nach und ich sehe fahl und damit echt alt aus. Kann ich dagegen irgend etwas tun?

Claudia Bähr: Mit diesem Problem stehen Sie nicht alleine – die Jahre rauben der Haut regelrecht den Glanz der Jugend. Meine Waffe dagegen heißt „Micro Needling“. Mit dieser Methode wird die Haut effektiv versorgt und angeregt wieder die wichtigen Collagene und Elastine zu bilden – die sorgen dann wieder für ein frisches und strahlendes Hautbild. Die Ergebnisse sind wirklich mehr als verblüffend – kommen Sie einfach mal vorbei zur Hautanalyse und Beratung. Nur eine gut aufgeklärte Kundin wird begeistert sein ist ein Motto unserer Expertin. Wer mehr erfahren möchte ist herzlich eingeladen zum Info-Abend am Dienstag, den 29. November.

Mehr Informationen oder Termine bitte unter Tel 0176 - 640 90 432

Glühweinduft, Dampfbahn, Kunst und Konzerte Weihnachtsmarkt und Weihnachtsdorf starten am Donnerstag, 24. November

Zum Start der Adventszeit wird es in Oberursel weihnachtlich: Der traditionelle Weihnachtsmarkt lädt von Donnerstag, 24., bis Sonntag, 27. November, mit 90 Ständen in die Innenstadt und auf die umliegenden Plätze ein. Auch das beliebte Oberurseler Weihnachtsdorf öffnet am 24. November auf dem Rathausplatz seine Pforten und ist bis 23. Dezember für Gäste geöffnet.



„Wir laden unsere Bürgerinnen und Bürger und Gäste aus Nah und Fern zum Weihnachtsmarkt im Herzen Oberursels ein. Nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause, freuen wir uns gemeinsam mit allen Beteiligten auf vier vorweihnachtliche Tage in heimeliger Atmosphäre“, wendet sich Bürgermeisterin Antje Runge an alle und lädt ein: „Kommen Sie nach Oberursel, treffen Sie sich mit Familie oder dem Freun-

deskreis an einem der Stände, und stimmen Sie sich gemeinsam auf die Weihnachtszeit ein. In großem Miteinander und Zuversicht kehrt der Weihnachtsmarkt zurück.“

Der Oberurseler Weihnachtsmarkt lädt zum Einkaufen und Verweilen ein. An rund 90 liebevoll dekorierten Ständen werden Kunsthandwerk, Gewürze, Christbaumkugeln, Schnitzereien, Kerzen, Schmuck, Spielwaren und vieles mehr, was zur Weihnachtszeit gehört, angeboten. Glühwein, Maronen, Mandeln oder eine leckere Bratwurst – die kulinarische Vielfalt auf dem Oberurseler Weihnachtsmarkt lädt nach dem Bummel zum Genießen ein!

Weihnachtsmarkt der Plätze

Am Donnerstag, 24. November, eröffnet Bürgermeisterin Antje Runge, offiziell um 17 Uhr auf der Kursana-Weihnachtsbühne auf dem Epinay-Platz den Weihnachtsmarkt. Auf dem Epinay-Platz ist zum zweiten Mal Kinderweihnachtsmarkt mit Kursana-Weihnachtsbühne, Kinderschminken, Karussell und Dampfbahn. Es gibt ein buntes Programm für die ganze Familie mit Märchenerzählungen, weihnachtlichen Konzerten und Chorgesang. Am Donnerstag verteilt der Nikolaus von 16.30 bis 18.30 Uhr kleine Geschenke. Am Freitag (15.30 bis 17.30 Uhr) und Sonntag (15 bis 17 Uhr) wer-

den die Kleinsten geschminkt. Die Stierstädter Spatzen, die in diesem Jahr ihr 50-jähriges Bestehen feiern, präsentieren am Sonntag traditionelle Weihnachtslieder, die zum Mitsingen einladen. Attraktion ist auch die traditionelle Dampfbahn, die von der Zeilsheimer Kleinbahn mit viel Liebe zum Detail betrieben wird. Auf ihr können die kleinen Gäste durch einen weihnachtlichen Märchenwald fahren oder auf dem Kinderkarussell ihre Runden drehen. Am Freitag können Kinder zwischen 16 und 17 Uhr ihren selbstgebastelten Baumschmuck an den Tannenbaum der Kursana-Weihnachtsbühne hängen. Dafür erhalten sie ein Freifahrticket für die Dampfbahn.

Über die Kumeliusstraße geht es vom Epinay-Platz zum Rathausplatz, der sich als „Weihnachtsmarkt der Vereine“ etabliert hat. Auf dem kleinen Parkplatz neben dem Rathaus steht ein großes Kinderkarussell, und es gibt Glühwein sowie Spezialitäten vom Grill. Die Delegation der Partnerstadt Epinay-sur-Seine bietet direkt vor dem Rathauseingang fangfrische Austern mit einem passenden Crémant an. Diesen kulinarischen Leckerbissen sollte sich niemand entgehen lassen. Gäste aus der Partnerstadt Rushmoor bieten in der Stadthalle von Freitag bis Sonntag Spezialitäten aus England an. Auf dem Rathausplatz lädt auch das gemütliche Weihnachtsdorf mit

kleinen Buden und Schankhütten zum Aufenthalt ein. Am 23. Dezember endet das Weihnachtsdorf mit einer Abschlussparty unter dem Motto „Coming home for Christmas“ mit „DJ Jarock“.

Vom Rathausplatz zum Marktplatz...

...kann durch die Vorstadt Richtung Strackgasse geschlendert werden. Der Weg führt entlang der weihnachtlichen Stände zum historischen Marktplatz. Hier erwartet die Gäste der Mittelaltermarkt mit Feuerzauber.

Auf dem Marktplatz und in der oberen Strackgasse laden zahlreiche mittelalterliche Marktstände zum Zeitsprung ins Mittelalter ein. Händler bieten Gewänder, Hauben, Trinkhörner, Fruchtweine, Met, Honig, Kräuteröle und handgemachte Seifen an. Auf dem Markt wird auch vorführendes Handwerk und handwerkliches Geschick in der Perlenwerkstatt und beim Wappenmalen gezeigt. Das mittelalterliche Treiben mit Musik und Tanz begeistert Groß und Klein. Unter dem Motto „Feuerzauber auf dem Marktplatz“ bietet die Feuerwehr Oberursel-Mitte stimmungsvolle Aktivitäten und Leckereien an. Der Mittelaltermarkt ist parallel zu den Weihnachtsmarktzeiten geöffnet.

Viele Gründe, froh zu sein

In der i-Punkt Ideenwerkstatt sollen die Leuchtsterne dieses Jahr noch heller und wärmer strahlen als je zuvor. Für den „Frieden auf Erden“, die „Liebe“ und die „Fröhlichkeit“. „Wie groß das Glück ist, frohe Weihnachten feiern zu dürfen, ist uns bewusst. Dafür sind wir sehr dankbar.“ Damit beschreibt die Inhaberin Sabine Grünberg die Motivation des i-Punkt-Teams. Derweil es im Geschäft täglich etwas weihnachtlicher und festlicher wird. Auf die Adventlichter, Stoff-Säckchen, Papiertüten, 1-24 Zahlen-Aufkleber, -Anhänger oder -Klammern zum Selbst-Gestalten, nostalgische Papier- oder spannende „Pop & Slot“ – Adventskalender, viele kleine und größere Überraschungen für „Jung und Alt“, Leuchtsterne (besonders die Original Herrnhuter Sterne) und Deko für Innen und Außen, bunte Kerzen und Kerzenhalter, Grußkarten und Kartensets folgen lustige und traditionelle Baumanhänger, Spiele, Täschchen, Tischläufer, Geschenkpapiere (etwa Recycling-, Gras-, Organics-Papiere) Girlanden aus Lokta-Pa-



pier (Nepal), Notebooks, Washi Tape, Sticker, Handschuhe und Mützen aus Schottland und vor allem liebste und beste Wünsche für jetzt, das neue Jahr und alle Zeit. Eben das, was hilft, die Dunkelheit zu erhelten, die Hände und Herzen zu wärmen und normalerweise nur in einen originalen Nikolaus-/Weihnachtsmannsack passt. Das fröhliche i-punkt-Team freut sich auf Sie und Ihre Wünsche in der Unteren Hainstraße 3.

Am Weihnachtsmarkt (außer Sonntag) ist die i-punkt Ideenwerkstatt von 10 bis 19 Uhr geöffnet.

Einfach mal reinschauen...

...und sich entführen lassen in die Welt der Düfte, der Pflege, der Schönheit und der netten, kleinen Accessoires und Geschenkideen. Denn im Schaufenster der Parfümerie Kappus ist nur ein kleiner Teil der vielen Schätze, die es drinnen noch zu entdecken gibt, zu erblicken. Also nichts wie hereinspaziert, um zu sehen, zu schnuppern, zu fühlen und zu staunen. Gerade jetzt zur Weihnachtszeit hält Annegret Schneider mit ihrem Team viele besondere Angebote und Geschenkanregungen bereit: Gästetücher mit weihnachtlichen Motiven, Engel aus Holz, Duftseifen und -kerzen sowie flauschige, warme Schals aus Wolle, Cashmere und Viskose in wunderschönen Farbkombinationen oder uni. Aber auch die neue Pflege der italienischen Naturkosmetikserie „L'Erbolario“ gibt es jetzt in der Parfümerie Kappus. Der Name „L'Erbolario“ wird von dem italienischen Wort „erborare“ abgeleitet, was zu Deutsch soviel wie „Käuter sammeln, um ihre wohltuenden Eigenschaften zu studieren“ heißt. Ein liebevoll gestalteter Adventskalender von „L'Erbor-

lario“ wartet ebenfalls bei Annegret Schneider auf neugierige Naturkosmetikliebhaber, die gerne Türchen öffnen. Außerdem neu im Programm die wunderbaren Düfte von „Issey Miyake“, „Narciso Rodriguez“, „Carolina Herrera“ und „Jean Paul Gaultier“ für Damen und Herren. Besonders in diesem Jahr ein witziges Accessoire sind kleine, glitzernde Broschen, als weihnachtliches Motiv gestaltet wie etwa ein Tannenbaum oder ein Nikolaus.



PAPETERIE • GESCHENKE • LEBENSFREUDE

Für Ihr **FROHES FEST**

finden Sie bei uns viel Schönes und Herzliches, Fröhliches und Festliches, Praktisches und Leuchtendes zum Schenken, Dekorieren, Grüßen, Gutes-Wünschen und - zum Glück auch dieses Jahr wieder - Sich-auf-Weihnachten-Freuen. Alles Gute für Sie!

i-PUNKT IDEENWERKSTATT
Öffnungszeiten
Am Weihnachtsmarkt: Do, Fr, Sa 10 - 19 Uhr
Im Advent: Di, Do, Fr 10 - 18.30 Uhr, Mi 10 - 15 Uhr, Sa 10 - 16 Uhr

Untere Hainstr. 3 • Oberursel • Tel. 06171 207629 • www.i-punkt-ideenwerkstatt.com

Adventswochen bei...

In der Zeit vom 25. November bis einschließlich 10. Dezember schenken wir Ihnen

20%

Zudem liefern & verpacken wir

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Geschäft und wünschen Ihnen eine wunderschöne und freudige Adventszeit.

Annegret Schneider und das Kappus-Team

PARFÜMERIE • BEAUTY-ETAGE
Kappus
Vorstadt 13 | Tel. 06171-3828
61440 Oberursel | Fax 06171-583196
Adventssamstage 9-18 Uhr geöffnet

* Ausgenommen sind Gutscheine, Produkte der Marke Retipalm, Dienstleistungen und bereits reduzierte Ware

Rathausplatz

- 1 Förderforum Verein der Freunde, Förderer und Ehemaligen des Gymnasiums Oberursel e.V.**
Waffeln, Zimtschnecken, Glühwein, Kinderpunsch, heißer O-Saft
- 1a Verein zur Förderung Oberurseler Städtepartnerschaften (VFOS)**
Austern, verschiedene Suppen, Wein, Wasser
- 2 Schiffs-Modell-Gemeinschaft-Oberursel e.V.**
Glögg, heißer Apfelwein, heißer O-Saft, Schmalzbrot,
- 2a Liane Kempe**
Holzkunst aus dem Erzgebirge
- 3 Karnevalverein Frohsinn 1890 e.V.**
Winzer-Glühwein weiß und rot, Kaltgetränke, Kölsch, Brände, Wein
- 4 Nargess Razai**
Sambosa, Bolani, Linsensuppe, Glühwein, Kinderpunsch
- 5 FC 06 Weißkirchen**
Winzerglühwein, Gulaschsuppe
- 6 Maronen Neubert**
Maronen, Fruchtglühwein, Winzerglühwein
- 7 Gerhard Kissner**
Holzwaren, Schnitzereien, Krippenfiguren, Sonderanfertigungen
- 8 Blumen Fydrik**
Adventskränze, Gestecke, Tannengrün und Deko
- 8a Julien Fleischhauer**
Knoblauch/ Kräuter Baguette, Schinken und Käse, Elsässer Art, Hawaii, Salami und Käse Camembert mit Preiselbeeren
- 9 Wine & Pearl**
Winzerglühwein, Kinderpunsch, Craftbier, Liköre, Salzmischungen
- 10 Hackners**
Spezialitäten vom Buchenholzgrill
- 12 I. FC 04 Oberursel**
Glühwein und Kinderpunsch, Grillwurst
- 13 GAU Dim Dumpling Express**
Teigtaschen in zwei Variationen: Fleisch und Vegan; hausgemachter Pumpermusette
- 14a Schaustellerbetrieb Henneche**
Süßwaren, Mandel- und Waffelspezialitäten, sowie Weihnachtslebkuchen, Popcorn
- 14b Schaustellerbetrieb Henneche**
Hausgemachte Kartoffelpuffer
- 15 Thomas Schmitt**
Crêpes und Weihnachtsgebäck
- 16 Kreativtöpfern Manuela Koch**
Töpferwaren
- 17 Janet Bär**
Mützen, Schals, Accessoires
- 18 Laubsägewerkstatt Tino Lindert**
erzgebirgische Handarbeiten aus eigener Herstellung, Schwibbögen, Räuchermännchen, u.v.m.
- 19 Sabine Adler**
Raclettekäse auf Baguette, alkoholfreie Getränke, Sekt, Glühwein
- 20 Initiative Oase am Urselbach**
Kunstgewerbe, Haushaltsartikel aus Holz, Pflanzen
- 21 Hartmut Schneider**
Schaffelle, Lammfelle, Hausschuhe aus Lammfell und Wolle, Schafwollsocke etc.
- 23 Tobias Reul Taunus-Gin GmbH**
Gin, Gin Tonic, Glüh-Gin, Kinderpunsch

- 24 26 Grill und Festservice Müller**
Bratwurst, Rindswurst, Glühwein, O-Saft, Kinderpunsch
- 25 Brian Gillard**
Mexikanische Teigtaschen und Eintopf, Bier vom Fass, Heißer Punsch
- 27 Danny Franklin**
Wein, Bier, Glühwein weiß u. rot, Feuerzangenbowle, Kinderpunsch, Edelbrände, Eierpunsch, Kakao
- 29 Jockel Döringer**
Heißer Apfelwein
- 30 Weihnachtsstadt**
Bier, Glühwein, Soft-Getränke
- 31 Sebastian Stephan**
Feuerzangenbowle, Winzerglühwein, Eintopf
- 32 Spreitzer**
Gulaschsuppe, Bockwurst, Waffeln, Glühwein, Bier
- 32a Netzwerk Bürgerengagement Oberursel**
Glühwein, Apfelschorle, Wasser, Waffeln, Schmalzbrote
- 33 Sport Club Eintracht Oberursel 1957 e.V.**
Fleischspieße, Glühwein, Kinderpunsch
- 34 Franz Ruppel Service GmbH**
Backwaren und Hessenboller
- 35 Bienenzuchtverein Obertaunus e.V.**
Imkereierzeugnisse, Heißer Met
- 36 Volkmar Gewürze**
Gewürze, Kräuter, Tee, Bonbons

Epinay-Platz

- 1 Bio und Gourmet**
Kräutertees, Speiseöle, Präsentkörbe, Weihnachtsschokolade, Glühwein, Kinderpunsch
- 2 Weingut Oswald**
Winzerglühwein
- 3 Oberurseler Werkstätten**
Holzartikel
- 4 Thomas Schmitt**
Reibekuchen und Langos
- 5 Dein Foodwerk**
Burger, Fritten mit Toppings, Bowls
- 8 Nandris Handarbeiten**
Alpaka Kleidung
- 9 Glasperlenmanufaktur /Isy Friedrich**
handgefertigte Glasperlen, Glasperlenschmuck und Deko
- 11 Korbwaren Rogoszewski**
Korbwaren
- 12 Verein für heilende Erziehung und Therapie e.V.**
Geschenkartikel
- 13 Neumann**
Schals, Decken, Geschenkartikel
- 14 Star Wars Waffeln**
Dinkelmehlwaffeln
- 15 Tochter der Sonne**
Heißgetränke, Caipirinha, Kinderpunsch, Kakao
- 16 Mobil Machbar**
Allgäu er Käsespätzle, Raclette Käse, frischer Apfelmost mit Zimt
- 17 Reisegastronomie u. Karusellbetrieb S. Schickler**
Crêpes & Waffeln
- 18 Martin Brckovic**
Gulasch, Suppe, Fleischspieße vom Holzkohlegrill, heiße Slijivovica

Weihnachtsmarkt Oberursel 24. bis 27. November



- Kumeliusstraße**
- 1 Orscheler Teebüch**
Flammkuchen, Grillwurst, Glühwein
 - 1a Crêperie Riemer**
Crêpes
 - 2 Spritz UG, Hassler**
Innovative alkoholische und anti-alkoholische Getränke, eine Art Glühcocktail aus der Eigenproduktion
 - 3 Gino Ernst**
Reibekuchen, hausgemachter Punsch
 - 4 Kürtöskalacs Ungarischer Baumkuchen**
Orig. Ungarischer Baumkuchen in 7 Sorten
 - 5 Wollfühlen**
Handgemachte Textilien aus Schafswolle, Stulpen, Socken und Jacken, etc.
 - 6 M & M Event Grill and More**
Bratwurst, Currywurst, Pommes, Suppen, Getränke, Glühwein, Kinderpunsch

- Strackgasse/Korfplatz**
- 1 Lions Club Offenbach/Oberursel**
Glühwein rot und weiß, Kinderpunsch
 - 2 Crepe Yvonne Kansy**
Crepes, Kaffee, Kakao, Capri Sonne
 - 3 Oberursel Catering Ronald Ernst**
Weihnachtsgebäck, Marmeladen, Pralinen aus eigener Herstellung, Gulaschsuppe
 - 4 Käsestand Wilhelm Haushammer**
Verschiedene Sorten Bergkäse
 - 5 Kindertagespflege Mobile**
Waffeln, Quiche, Kaffee, Glühwein, Kinderpunsch
 - 6 Schinkenstand Wilhelm Haushammer**
Altfränkischer Schinkenspeck



Parken für Besucher des Oberurseler Weihnachtsmarkts

Die City-Parkhaus Betriebs GmbH und die Stadtwerke Oberursel informieren, dass alle Oberurseler Parkhäuser täglich von 6.30 bis 1.30 Uhr nachts geöffnet sind. Die Besucher des Weihnachtsmarkts können somit entspannt bummeln gehen und ohne Zeitdruck den Oberurseler Weihnachtsmarkt genießen.

- Marktplatz**
- 1 Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Oberursel Mitte**
Grillstand, Glühwein, diverse Kaltgetränke, Feuerstelle
- 2 Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt**
Kunsthandwerk, Speisen und Getränke, Gaukler
- 3 Vortaunusmuseum**
Adventsmarkt

- Vorstadt**
- 1 Maronen Neubert**
Grillspezialitäten (Würste, Steaks, Pommes) Bier, Spirituosen und Softdrinks
- 2 Joyanneschmuck**
Handgefertigter Schmuck und Accessoires
- 3 Happy Crepe**
Vegan/vegetarische Crepes und Galettes, Bio Kaffee/Limo
- 4 Weingut Wolf**
Winzerglühwein
- 5 Kartoffelhütte**
Kartoffelspiralen und- Chips, Champignons, LED Ballons

- Dampfeisenbahn
- Kursana-Weihnachtsbühne
- Karussell
- Durchfahrtsperre

Langer Advents-Samstag & Kalenderverkauf

Teilnehmende Sponsoren des Oberurseler Adventskalenders

Weihnachtsbaumaktion – mit einem kleinen Geschenk große Freude bereiten

Zum Weihnachtsmarkt wird im Foyer des Rathauses wieder ein ganz besonderer Weihnachtsbaum aufgestellt: Diesen zieren keine Kugeln oder Sterne, sondern „Wunschkärtchen“, verteilt durch die Sozialberatung der Stadtverwaltung an benachteiligte Bürger. Sie konnten einen Weihnachtswunsch im Wert von etwa 25 Euro auf der Karte notieren, ebenso ihr Alter und ihren Vornamen. Jeder

kann mitmachen und helfen, indem eine oder mehrere Karten vom Baum genommen werden, das passende Präsent besorgt und dieses dann mit der zugehörigen Wunschkarte bis spätestens Montag, 12. Dezember, an der Infozentrale im Foyer des Oberurseler Rathauses zu den üblichen Öffnungszeiten abgegeben wird. Die Sozialberatung leitet die Geschenke dann weiter. Vielen Dank.

Einer kompletten Generation hat sie schon die Weihnachtszeit verschönt und beleuchtet: Die Weihnachtspyramide am Homm-Kreisel, initiiert 1997 von fokus O., erfreut Alt und Jung und gehört mittlerweile in der Vorweihnachtszeit zum Stadtbild. In diesem Jahr wird sie wieder am selben Tag erstrahlen, an dem auch der Weihnachtsmarkt eröffnet wird: am Abend des 24. November.

Die weihnachtlichen Figuren, von Holzkünstler Hendrik Docken alias „Hendoc“ aus massiver Eiche geschaffen, sind inzwischen auf 17 angewachsen – inklusive eines Sterns. Etliche Menschen aus Oberursel haben Figuren gestiftet. Um diese am Abend zur Geltung zu bringen, braucht es natürlich entsprechende Beleuchtung. Doch in diesem Jahr heißt es nun: Stromsparen! Der fokus O. möchte einen Beitrag leisten und lehnt sich an die Regelungen der Stadtverwaltung an, die die Weihnachtsbeleuchtung in der Innenstadt um 50 Prozent reduziert. Die Weihnachtspyramide wird in der Saison 2022/2023 am Morgen zwei Stunden und von nachmittags an bis abends um 20 Uhr beleuchtet, danach wird ausgeschaltet. Es wird von einer Energieeinsparung von 50 Prozent ausgegangen, und gehofft, dennoch möglichst viele Oberurseler mit dem weihnachtlichen Großkunstwerk zu erfreuen.

Der Aufbau beginnt schon ab dem 14. November und ist eine logistische



Herausforderung. Erst recht, seit im vergangenen Jahr als größte (und zweiteilige) Figur noch ein voluminöser Ochs hinzukam, der eigens mit einem Kran platziert werden muss. Doch dies ist kein Problem für das Oberurseler Handwerk, das Herausforderungen solcher Art liebt und gerne Hand in Hand arbeitet – im Falle der Weihnachtspyramide bereits mit viel Routine. Zuerst stellt Sehl GmbH DachKomplett die Balken der Pyramide auf. Sodann bringt das Team von Elektro Ressler die Beleuchtungselemente an. Ist dies getan, rücken die Experten in Sachen Stein des Naturstein- und Fliesen-Studios Schenkel an und stellen die Betonblöcke für die Weihnachtsbäume auf. Als dann kommen die frischen Weihnachtsbäume vom Hof Kofler und werden ihrer Bestimmung zugeführt. Zum krönenden Abschluss erfolgt der

Einzug der 17 wunderschönen, aber schweren Holzfiguren und -elemente. Das Team des Metallbaumeisters Vette stellt sie sorgsam auf, ein jedes Stück an seinem Platz. Gefragt, ob noch weitere Figuren hinzukommen, entfährt fokus-O.-Geschäftsstellenleiterin Martina Käfer ein „Um Himmels Willen!“ Denn der Lagerraum für die Figuren ist „auf den letzten Zentimeter ausgeschöpft“. Fünf Gewerke greifen innerhalb von fünf Tagen nahtlos ineinander, und in den vergangenen 25 Jahren wurden schon Kinder gesichtet, die fasziniert auch beim Aufbau zusahen – vielleicht die nächste Generation im Oberurseler Handwerk. Die „heilige Familie“ jedenfalls steht, gerahmt von der Pyramide, bis zum Dreikönigstag mit oder ohne Beleuchtung für Weihnachtsfreude und eine schöne, gemeinsam geschaffene Tradition.

Unsere Weihnachtsaktion zu allen Adventssamstagen

Würfeln & Sparen

Die Summe der Würfelaugen ergibt den prozentualen Nachlass bei Ihrem Einkauf

BETTEN UND GARDINEN

STEINECKER
 BESSER LEBEN | WOHNEN | SCHLAFEN

UNTERE HAINSTRASSE 2 • 61440 OBERURSEL
 TEL. 06171 - 973710 • WWW.SCHAUMALREIN.DE

Suppenfahrplan:

Donnerstag	Kartoffelsuppe
Freitag	Soljanka
Samstag	Kürbissuppe
Sonntag	Cassoulet (französischer Eintopf mit weißen Bohnen, Speck, Entenconfit und Würstchen) mit Original-Zutaten aus dem Perigord.



Freude und kulinarische Spezialitäten aus den Partnerstädten

Der Verein zur Förderung der Oberurseler Städtepartnerschaften (VFOS) wird nach der Coronapause auch in diesem Jahr wieder mit einem Stand auf dem Oberurseler Weihnachtsmarkt von Donnerstag, 24., bis Sonntag, 27. November, vertreten sein. Der Verein erwartet zehn Gäste aus der Partnerstadt Épinay-sur-Seine, die, wie vor drei Jahren, wieder Austern mit passender Weinbegleitung und Baguettes in dem gemeinsamen Stand mit dem VFOS unmittelbar vor dem Rathauseingang anbieten.

Auch aus Rushmoor hat sich Besuch angesagt. Andrew Lloyd als Vorsitzender der Rushmoor Twinning Association wird mit seiner Frau Hilary sowie mit der stellvertretenden Vorsitzenden Veronica Graham-Green einen kleinen Stand mit englischer Marmelade, Christmas Cake und Whisky-Tasting im Foyer der Stadthalle betreiben. Die drei Gäste sind übrigens vor kurzem dem VFOS als Mitglieder beigetreten. Die Gäste aus den Partnerstädten werden allerdings erst ab dem Nachmit-

tag des 25. November zugegen sein. Wer an einem Wiedersehen mit den Freunden interessiert ist, hat also während des Weihnachtsmarktes (ab Freitagnachmittag) Gelegenheit dazu und kann dort gegebenenfalls auch individuelle Treffen mit ihnen vereinbaren. Der VFOS wird neben den üblichen Getränken (weißer Glühwein und Kinderpunsch) jeden Tag eine andere, von Vorstands- und Vereinsmitgliedern selbst gekochte Suppe nach Rezepten aus den Partnerstädten und natürlich auch aus Deutschland anbieten.

STADT
 OBERURSEL

FROHE WEIHNACHTEN
 UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR 2023!

Wünscht Ihnen Ihre Stadt Oberursel (Taunus)

Lesung „Gute alte Weihnachtszeit“ in der Christuskirche

Zur Einstimmung auf die schöne Weihnachtszeit findet am Sonntag, 27. November, um 16 Uhr (Einlass ab 15.30 Uhr) die Lesung „Gute alte Weihnachtszeit“ in der Christuskirche statt. Der Frankfurter Schauspieler Michael Quast präsentiert berührende sowie humorvolle Weihnachtsgeschichten und Gedichte. Er zieht das Publikum mit verschiedenen, mal humorvollen, mal ergreifenden Weihnachtsgeschichten in seinen Bann. Musikalisch begleitet und untermalt werden seine

Erzählungen und Gedichte im Wechsel von klassischen Weihnachtsliedern „Opus 8“ von Peter Cornelius sowie deutschen Weihnachtsliedern, dargeboten von der Pianistin Angela Schmidt und dem Bariton Gero Bachon. Schirmherrin der Weihnachtsveranstaltung ist Bürgermeisterin Antje Runge. Der Erlös wird an die Leberecht-Stiftung der Frankfurter Neuen Presse sowie an eine Oberurseler Sozialeinrichtung gespendet. Der Vorverkaufspreis beträgt 25 Euro,

an der Abendkasse kosten die Karten 30 Euro. Da die Veranstaltung verlegt wurde, behalten Karten aus 2021 ihre Gültigkeit und brauchen nur vorgelegt werden. Kartenbestellungen sind möglich im Internet unter www.weihnachtslesung-oberursel.de oder unter Telefon 0177-1658040 sowie 06173-68253. Die Kartenzusendung erfolgt portofrei ohne Aufpreis. Tickets auch bei Frankfurt Ticket RheinMain im Internet unter www.frankfurt-ticket.de oder unter Telefon 069-340400.

Öffnungszeiten Weihnachtsmarkt



Donnerstag 24. November, 16–21 Uhr
Freitag 25. November, 14–22 Uhr
Samstag 26. November, 15–22 Uhr
Sonntag 27. November, 14–20 Uhr

Öffnungszeiten Weihnachtsdorf



Während des Weihnachtsmarktes hat das Weihnachtsdorf die gleichen Öffnungszeiten. Nach dem Weihnachtsmarkt kann es zu folgenden Tagen, jeweils von 16 bis 22 Uhr, besucht werden:

Donnerstag, 1. Dezember, bis **Samstag**, 3. Dezember
Donnerstag, 8. Dezember, bis **Samstag**, 10. Dezember
Donnerstag, 15. Dezember, bis **Samstag**, 17. Dezember
Mittwoch, 21. Dezember, bis **Freitag**, 23. Dezember



Aufwärmen und Entdecken auf dem Kunst- & Kunsthandwerkermarkt

Im Foyer und im großen Sitzungssaal des Rathauses und im großen Foyer der Stadthalle präsentieren über 40 Aussteller Kunst- und Kunsthandwerk. Die offizielle Eröffnung ist am Freitag, 25. Dezember, um 14 Uhr im Rathaus. Mit Weihnachtsdekoration, gestrickten Strümpfen, Upcycling-Produkten, Unikatschmuck, Holz- und

Drechselarbeiten, Schals, Weihnachtskarten und vielem mehr gibt es hier ganz individuelle Weihnachtsgeschenke. Kinder können hier selbst kreativ werden und am Samstag von 15 bis 20 Uhr oder Sonntag von 14 bis 20 Uhr in der Stadthalle, Raum Oberstedten, ihr persönliches Kuschtier basteln.

Adventsmarkt im Vortaunusmuseum

Das Vortaunusmuseum, direkt am Marktplatz, vor der malerischen Kulisse der Oberurseler Altstadt, lädt am Samstag und Sonntag, von 12 bis 18 Uhr, zum Adventsmarkt ein. Zwischen den musealen Schätzen, in weihnachtlich geschmückten Räumen, wird hier auf der Suche nach dem passenden Geschenk sicher jeder fündig. Auf die

Gäste wartet ein ausgesuchtes Sortiment an handgefertigten Erzeugnissen wie etwa Weihnachtsschmuck, Seifen, gestrickte Strümpfen und Mützen, Taschen und Tischdecken, Schmuck, Mineralien und vieles mehr. Speziell für „Leckermäulchen“ gibt es selbstgebackene Weihnachtsplätzchen. Der Eintritt ist frei.

Festliche Konzerte in der Hospitalkirche

In den frühen Abendstunden startet eine festliche und besinnliche Konzertreihe in der Hospitalkirche in der Strackgasse. Der Eintritt zu den Konzerten ist frei, alle auftretenden Gruppen freuen sich über eine kleine Spende. Unter der Leitung von Peter Majer eröffnet das „Mixed Generation Orchester“ (MGO) der Musikschule Oberursel den musikalischen Reigen in der Hospitalkirche am Donnerstag,

24. November, 19 Uhr. Am Freitag, 25. November, singt um 17 Uhr das „Gemischte Doppel“ des Gesangvereins Germania Weißkirchen vierstimmig traditionelle und moderne Weihnachts- und Adventslieder. Am Samstag, 26. November, präsentiert um 18 Uhr das Kammerorchester des Gymnasiums Oberursel unter der Leitung von Marc Ziethen stimmungsvolle, weihnachtliche Musik. In diesem Jahr

steht die bekannte „L'Arlesienne-Suite“ von Georges Bizet in einer Fassung für Streichorchester auf dem Programm. Umrahmt wird das Werk mit weihnachtlichen Stücken von Bach, Pachelbel und weiteren Komponisten. Am Sonntag, 27. November, endet die Konzertreihe um 17 Uhr mit dem Auftritt des Jugendorchesters des TV Stierstadt zusammen mit der Grundschule Stierstadt.

Besser sehen mit individuell angepassten Sehhilfen

Für jede Augenschwäche gibt es eine Lösung – das weiß man bei der Firma Klinke Optik. „Mit individuell angepassten, vergrößernden Sehhilfen kann man, trotz nachlassender Sehkraft, seinen Alltag leichter bewältigen“, betont der Geschäftsführer und anerkannte Fachberater für Sehbehinderte, Wolfgang Löber. Selbst dann, wenn die Brille nicht mehr ausreicht, muss beispielsweise nicht auf das Lesen verzichtet werden. Der Experte und sein Team verfügen über ein umfangreiches Angebot an Lupen, Lupenbrillen, Fernrohrbrillen, Speziallesebrillen, Vorlesegeräten, Bildschirmlesegeräten oder Kantenfiltern für kontrastverstärkendes Sehen bei Makula-Degeneration – der häufigsten Ursache für eine Sehbehinderung.

Aktives „dagegen arbeiten“ ist hier zudem gefordert, um die Aktivierung der noch vorhandenen Rezeptoren zu erreichen. „Wenn Sie sich nichts mehr zutrauen, ist es wie mit dem steifen Knie. Wenn Sie es schonen, wird es völlig unbeweglich“, so der Fachmann. Auch gutes Licht spielt eine entscheidende Rolle. Gerade ältere Augen brauchen mehr Helligkeit, um besser sehen zu können. LED-Lampen mit unterschiedlichen Lichtfarben sowie mit LED-Licht ausgestattete Lupen sorgen für besseres Erkennen. Und mit einer kleinen Leselupe, die man sich einfach um den Hals hängen kann, macht sogar das Einkaufen wieder Spaß. Spezielle kleine Lesegeräte in Spaltenbreite, beleuchtet und mit veränderbarer Dioptrienzahl, tragbare Bild-

schirmlesegeräte und selbst die Lupe für den Linkshänder gehören zum Portfolio. „Diese ist übrigens auch für Rechtshänder sehr praktisch, da man so bequem rechts schreiben kann“, so Löber über diese spezielle Sehhilfe.



Programm auch im Internet

Das komplette Programm des Oberurseler Weihnachtsmarktes und alle Informationen zu den Begleitveranstaltungen und dem Bühnenprogramm gibt es im Internet unter www.oberurselindialog.de/weihnachtsmarkt.

Impressum

Herausgeber:

fokus O. – Forum der Selbständigen Oberursel e. V.
Strackgasse 16 · 61440 Oberursel
info@fokus-o.de
Tel. 06171 63 18 81
Fax 06171 63 18 82

Redaktion/Layout/Grafik:

Oberurseler Woche
Vorstadt 20 · 61440 Oberursel
Tel. 06171 62 88-0
Fax 06171 62 88-19

Bilder:

Hochtaunus Verlag GmbH,
gelieferte Bilder, Adobe Stock,
fotolia, Pixelio, freepik

Druck:

Hochtaunus Verlag GmbH
Vorstadt 20 · 61440 Oberursel

Auflage:

107.500 Exemplare
Nachdruck von Bildern und Text
(auch auszugsweise) nur
mit Genehmigung der Redaktion.



Frisch geschlagene Weihnachtsbäume

Weihnachtsbaumkauf ist Vertrauenssache!

Übergrößen bis 5 Meter
Stamm anspitzen auf Wunsch
Kostenloses Einnetzen
Preiswerter Lieferservice
Kostenlose Parkplätze

Hof Kofler
Mariannenweg 20
Oberursel/Oberstedten
Tel. 06172 - 33471

Weitere Info unter: www.hof-kofler.de

Adventszeit ist Teezeit
Wir wünschen frohe Weihnachten!

Ackergasse 9
Tel. 06171 2792495
teezeit-oberursel.de

Wenn das Lesen..... zum Problem wird und die Brille nicht mehr ausreicht!

Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, sehbehinderten Menschen mit speziellen Produkten ein Stück Lebensqualität im Alltag und das „Wieder-lesen-und-fernsehen-können“ zurückzugeben.

Wir passen individuell für Sie jede Art von **vergrößernden Sehhilfen** an, wie z. B.

- Lupen • Lupenbrillen • Lupen-Halbbrillen
- elektronische Leselupe für unterwegs
- Kantenfilter für kontrastverstärkendes Sehen
- AMD-Comfort Brillengläser • LED-Low-Vision-Leuchten • Bildschirmlesegeräte u.v.m.
- Übersetzbrillen mit Eigenvergrößerung

Präqualifiziert nach § 126 SGB V

Klinke Optik GmbH

Ihr Spezialist für vergrößernde Sehhilfen

mit über 25 Jahren Erfahrung

61440 Oberursel, Adenauerallee 26
Terminvereinbarung: Tel. 06171/4550
im Hof ausreichend vorhanden

Weihnachtsvorfreude ohne Reue, dafür mit vielen Überraschungen bei Mauk

Gegen Ende des Jahres geht es ruhiger und besinnlicher zu. Die Tage werden kürzer. Es soll beschaulicher und gemütlicher werden, denn Weihnachten steht vor der Tür. Doch ist es denn in diesen Zeiten von Energiewende und Unsicherheit, vor dem was kommt, überhaupt möglich, die herrliche Adventszeit mit all ihren Genüssen, Feinheiten und besonders mit ihrer

Auch über den Strombedarf der geliebten Lichterketten wird sicher jetzt nachgedacht. Aber was ist denn die Advents- und Weihnachtszeit ohne Lichterglanz? Es wäre sicherlich sehr tristlos an vielen Orten. Das muss nicht sein. Ein Blick auf die Liste der LED-Lichterketten, die es bei Mauk zu kaufen gibt, gibt Aufschluss über den Verbrauch in Kilowatt pro Stunde

Sterne aus Makramee. Einfallsreich und kreativ glänzen die Dekorationen im Bohemian-Chic in den Farben weiß, schwarz und silber, oder matt-, hell-, und dunkelrosa, aber auch anthrazit und gold dürfen nicht fehlen. Genauso wenig wie der Weihnachtsklassiker, die rotgrüne Dekoration mit Nussknackern und Lebkuchenhäusern. Es kann durchaus wieder in stimmungsvollen Dekorationen und Lichteffekten geschwelgt werden. Kerzen dürfen hier genauso wenig fehlen wie die nachhaltigen LED-Lichterketten und können mit allerlei passenden Dekorationen präsentiert werden. Das Zuhause soll einladend, anheimelnd, warm, freundlich erleuchtet und festlich geschmückt sein. Natürlich jeder wie er es mag. Dies ist die richtige Einstimmung auf die Weihnachtszeit. Am besten gleich mal nach den schönen Weihnachtssternen aus eigener Anzucht in Rot, Rosa, Weiß, beglittert und gesprenkelt in der Mauk Gartenwelt Ausschau halten. Sie werden auf über 20.000 Quadratmetern in der Filiale in Karlsruhe kultiviert, wodurch kurze Transportwege und somit besonders frische Weihnachtssterne garantiert sind. Dabei kommen ausschließlich torfreduzierte Erde und nur biologischer Pflanzenschutz zum Einsatz. Aber auch fertig gestaltete, liebevoll von Floristinnen gesteckte Adventskränze und andere tolle winterliche Arrangements für Balkon, Terrasse und den Innenbereich warten nur darauf, eine Umgebung weihnachtlich erstrahlen zu lassen. Einfach einmal hereinschauen bei Mauk und sich vom geschmackvoll dekorierten Weihnachtsmarkt inspirieren lassen. Hier findet sicher jeder seine Erfüllung für ein weihnachtlich dekoriertes Zuhause.



Lichterpracht zu genießen? Bei der Mauk Gartenwelt gibt es dazu ein klares „Ja“ als Antwort. Denn bei Mauk wird schon lange über Nachhaltigkeit nachgedacht. Die Photovoltaikanlage auf dem Dach des Oberurseler Hauses ist nur ein Beispiel für Umsichtigkeit in Sachen Energie- und Umweltbewusstsein, sie spricht für sich und spart im Jahr etwa 100 Tonnen CO₂. Das ist sogar mehr als verbraucht wird.

und über die entsprechenden Kosten pro Monat. Diese Informationen lassen Dekofans aufatmen. Niemand muss auf die beliebten Lichterketten verzichten, wenn es die LED-Ketten von Mauk sind. Auch beim Weihnachtsschmuck nimmt Mauk Rücksicht auf die Umwelt. Es gibt weniger Plastikdekorationen, dafür aber etwa Weihnachtsbäumchen aus Mangoholz (nachhaltig und umweltfreundlich) und

STROMVERBRAUCH LICHTERKETTEN



Der Strom für eine schöne Weihnachtsbeleuchtung ist nicht so teuer, wie Sie vielleicht denken:

ANZAHL LED / kWh	€ PRO MONAT
300 LED / 4 kWh	€ 0,48
500 LED / 4 kWh	€ 0,48
700 LED / 6 kWh	€ 0,72
900 LED / 6 kWh	€ 0,72
1200 LED / 6 kWh	€ 0,72
1500 LED / 7 kWh	€ 0,84

Anzahl kWh x 8 Stunden pro Tag x 30 Tagen x 0,001 x € 0,50*
*Momentan ist der durchschnittliche Strompreis pro kWh € 0,50.

VERLÄNGERTE ÖFFNUNGSZEITEN



LED-Lichterkette 'Treecluster'

960 LEDs, mit Fernbedienung, für innen und außen, mit Dimmer und Timer, 12,5 m lang, zzgl. 4 m Zuleitung, in warmweiß oder classic warm erhältlich

LED-Lichterketten verbrauchen nicht so viel Strom, wie Sie vielleicht denken. Mehr Infos unter: mauk-gartenwelt.de

Stück ~~61,50~~ **49,50**



Windlicht

aus Glas, verschiedene Farben, Ausführungen und Größen, z.B. Motiv Tannenbaum 15 x 15 cm

Stück ~~19,99~~ **14,99**

LED-Windlicht

aus Glas, mit 10 LEDs, 23 cm hoch, verschiedene Ausführungen

Stück ab **7,99**



LED-Stern

zum Aufhängen, mit 50 LEDs, Ø 30 cm, für innen und außen

Stück ~~12,99~~ **9,99**



Windlicht

aus Glas, mit weihnachtlicher Dekoration, 14 cm hoch

Stück ~~9,99~~ **8,99**

Glaskelch

verschiedene Farben, Ausführungen und Größen, z.B. rot

Wird mit einem Teelicht zur stimmungsvollen Weihnachtsbeleuchtung!

Stück ab **8,99**



Diesen Samstag von 9 bis 20 Uhr geöffnet
Diesen Sonntag von 11 bis 17 Uhr geöffnet
Schlendern Sie gemütlich durch unsere Adventsausstellung und unseren Weihnachtsmarkt!

online bestellen

Lieferung nach Hause oder ins Gartencenter

24/7 einkaufen!

Pflanzen-Mauk Gartenwelt GmbH
An den Drei Hasen 39
61440 Oberursel

Mo. - Fr.: 9 - 19 Uhr
Sa.: 9 - 20 Uhr • So.: 11 - 17 Uhr*

Angebote gültig, solange der Vorrat reicht.

*An Sonntagen nur Verkauf von Pflanzen mit passendem Zubehör und Floristik. An Feiertagen geschlossen.

www.mauk-gartenwelt.de